

Ettringen

Sonntag, 03. August – 18. Sonntag im Jahreskreis	
09:30	an der Waldbühne (Trachtenheim): Hl. Amt (Jubiläum 100 Jahre Trachtenverein) für Lebende und Verstorbene der Pfarreiengemeinschaft, Karl und Margaritha Kuhn und verstorbene Angehörige, Walter Eben mit Eltern Maria und Ludwig Eben und verstorbene Verwandtschaft, Anton Kuhn, Anneliese Stingl Kollekte für die eigene Kirche
Dienstag, 05. August – Weihetag der Basilika Santa Maria Maggiore in Rom	
09:00	Hausfrauenmesse für Rosa Wenninger
Sonntag, 10. August – 19. Sonntag im Jahreskreis	
09:30	Rosenkranz
10:00	Hl. Amt für Hedwig und Josef Mayer und verstorbene Angehörige, Hubert Müller mit Verwandtschaft, Hans Müller und Peppi Martin mit Verwandtschaft, Franz Willer, Maria und Willi Gebler Kollekte für die eigene Kirche
Dienstag, 12. August – hl. Johanna Franziska Chantal	
09:00	Hausfrauenmesse für Familie Felske
Freitag, 15. August – Mariä Aufnahme in den Himmel	
09:30	Rosenkranz
10:00	Hl. Amt mit Kräutersegnung für Hermann Hör und Angehörige, Silvia und Ludovit Grigerek, Martina Seitz, Peter Fuchs, Bernd Schmidt und Verwandtschaft, Hubert Müller mit Verwandtschaft, Hans Müller und Peppi Martin mit Verwandtschaft, Georg und Dina Müller Kollekte für die eigene Kirche Vor dem Gottesdienst werden Kräuterboschen angeboten.
Sonntag, 17. August – 20. Sonntag im Jahreskreis	
08:45	Hl. Amt für die armen Seelen Kollekte für die eigene Kirche

„Wo Maria im Haus ist, kommt der Teufel nicht rein“
(Papst Franziskus bei einer Predigt in Santa Maria Maggiore)

Siebnach

Sonntag, 03. August – 18. Sonntag im Jahreskreis		
Ki-Siebn.	08:30	Gottesdienst für verstorbene Angehörige der Familie Müller-Lutzenberger, um gute Witterung Kollekte für die eigene Kirche
Mittwoch, 06. August – Verklärung des Herrn		
Traunried	kein	Rosenkranz
Freitag, 08. August – hl. Dominikus		
Siebnach	19:00	Abendmesse für Hermine Ruf, Leni Seitz, Laura Mick, Hans-Georg und Johann Sieber Eltern und Schwiegereltern
Sonntag, 10. August – 19. Sonntag im Jahreskreis		
Ki-Siebn.	08:30	Hl. Amt für Peter und Maria Vogt, um gute Witterung Kollekte für die eigene Kirche
Donnerstag, 14. August – hl. Maximilian Kolbe		
Traunried	20:00	Feierliche Vigil zum Fest Mariä Himmelfahrt
Freitag, 15. August – Mariä Aufnahme in den Himmel		
Ki-Siebn.	08:30	Hl. Amt mit Kräutersegnung um gute Witterung Kollekte für die eigene Kirche Die Frauengruppe Traunried bietet Kräuterboschen an.
Sonntag, 17. August – 20. Sonntag im Jahreskreis		
Ki-Siebn.	kein	Rosenkranz
	10:00	Hl. Amt für Hermann Kirchlechner (10. JT) und verstorbene Mitglieder des Musikvereins, Pankraz Kirchlechner (JM), Josef Sirch, Peter und Frieda Schmid und Eltern, Johann und Theresia Hefe, Peter und Anna Anwander <i>musikalische Gestaltung: Musikverein Siebnach</i> Kollekte für die eigene Kirche

Die ganze Vielfalt,
der ganze Reiz,
die ganze Schönheit des Lebens
besteht aus Schatten und Licht.

(Leo Tolstoi)

Hinweise:

Sprechstunde bei Pater Michael:

Ettringen: Dienstag von 09:45 – 10:45 Uhr

Öffnungszeiten Pfarrbüro Ettringen

Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag: 09:00 bis 12:00 Uhr

Toilette

Ettringen: Die Toilette im Mesnerhaus ist 20 Minuten vor und 10 Minuten nach und während des Gottesdienstes geöffnet.

Öffnungszeiten der Pfarrkirche St. Georg Kirch-Siebnach

Die Pfarrkirche St. Georg Kirch-Siebnach ist von April bis Oktober jeweils an Sonn- und Feiertagen von 14:00 bis 16:00 Uhr geöffnet.

Kräuterboschen am Fest Mariä Aufnahme in den Himmel

Siebnach: Die Frauengruppe Traunried bietet Kräuterboschen an.

Ettringen: Am Freitag, den 15. August werden Kräuterboschen angeboten. Die Boschen werden am Donnerstag, den 14. August um 18:00 Uhr im Pfarrheim gebunden, wozu jeder herzlich eingeladen ist. Bitte Gartenschere und Bindschnur mitbringen. Wer gerne Kräuter und Blumen spenden möchte, kann diese am Pfarrheim abgeben. Bitte legen Sie die Kräuter oder Blumen bei schönem Wetter auf der Nordseite des Pfarrheimes in den Schatten, bei schlechter Witterung unter den überdachten Eingang an der Südseite.

Die Seele nährt sich von dem
woran sie sich freut.

Augustinus

Kath. Pfarramt, Tussenhauser Str. 6, 86833 Ettringen

Tel.: 08249 552, FAX 08249 962033

E-Mail: st.martin.ettringen@bistum-augsburg.de

Bankverbindung:

Kath. Kirchenstiftung Ettringen Sparkasse IBAN DE 69 7315 0000 0730 2304 55

Kath. Kirchenstiftung Siebnach Sparkasse IBAN DE 34 7315 0000 0730 2320 55

Kirchenanzeiger

für

Ettringen und Siebnach

vom 03. bis 17. August 2025

*Jungfrau, Mutter Gottes mein! Lass mich ganz Dein eigen sein.
Dein im Leben, Dein im Tod, Dein in Unglück, Angst und Not.*

Dein in Kreuz und bitt' rem Leid, Dein für Zeit und Ewigkeit.

Jungfrau, Mutter Gottes mein! Lass mich ganz Dein eigen sein.

Mutter - auf Dich hoff' und baue ich!

Mutter - zu Dir ruf' und seufze ich!

Mutter - Du Gütigste! Steh mir bei!

Mutter - Du Mächtigste! Schutz mir leih'!

O Mutter! - so komm, hilf beten mir!

O Mutter! - so komm, hilf streiten mir!

O Mutter! - so komm, hilf leiden mir!

O Mutter! - so komm und bleib bei mir!

Du kannst mir ja helfen - o Mächtigste!

Du willst mir ja helfen - o Gütigste!

Du musst mir nun helfen - o Treueste!

Du wirst mir auch helfen - Barmherzigste!

O Mutter der Gnaden! Der Christen Hort!

Du Zuflucht der Sünder- des Heiles Port!

Du Hoffnung der Erde, des Himmels Zier,

Du Trost der Betrübten, ihr Schutzpanier!

Wer hat je umsonst Deine Hilf' angefleht?

Wann hast Du vergessen ein kindlich Gebet?

Drum ruf' ich beharrlich im Kreuz und im Leid:

Maria hilft immer - sie hilft jederzeit!

Ich ruf' voll Vertrauen im Leiden und Tod:

Maria hilft immer - in jeglicher Not!

So glaub ich - und lebe und sterbe darauf:

Maria hilft mir in den Himmel hinauf.

Jungfrau, Mutter Gottes mein! Lass mich ganz Dein eigen sein.

Dein im Leben, Dein im Tod, Dein in Unglück, Angst und Not.

Dein in Kreuz und bitt' rem Leid, Dein für Zeit und Ewigkeit.

Jungfrau, Mutter Gottes mein! Lass mich ganz Dein eigen sein.